

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2012/EES/25/01		Beiðni Oslo Tingrett dagsett 11. nóvember 2011 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Arcade Drilling AS gegn Staten v/Skatt Vest (Mál E-15/11).....	1
2012/EES/25/02		Beiðni Hæstaréttar Íslands dagsett 15. desember 2011 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Aresbank S.A. gegn Landsbankanum hf., Fjármálaeftirlitinu og íslenska ríkinu (Mál E-17/11).....	2
2012/EES/25/03		Beiðni Héraðsdóms Reykjavíkur dagsett 22. desember 2011 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Irish Bank Resolution Corporation Ltd. gegn Kaupþingi hf. (Mál E-18/11).....	3
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2012/EES/25/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M. 6446 – Pratt & Whitney/International Aero Engines) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.....	4
2012/EES/25/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6548 – RGM/ALPINE Bau/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.....	5
2012/EES/25/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6563 – Mexichem SIH/Wavin).....	6
2012/EES/25/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6585 – CNP Assurances/SwissLife France/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.....	7
2012/EES/25/08		Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við.....	8

2012/EES/25/09	Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug	14
2012/EES/25/10	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um breytingu á orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar til aðildarríkjanna samkvæmt 1. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans varðandi beitingu 92. og 93. gr. EB-sáttmálans í tengslum við útflutningslánatryggingar til skamms tíma.....	15
2012/EES/25/11	Yfirlit um Bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. mars 2012 til 31. mars 2012	15

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

Beiðni Oslo Tingrett dagsett 11. nóvember 2011 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins 2012/EES/25/01
í máli Arcade Drilling AS gegn Staten v/Skatt Vest
(Mál E-15/11)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Oslo Tingrett (Héraðsdóms Óslóar) frá 11. nóvember 2011, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 28. nóvember 2011, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Arcade Drilling gegn Staten v/Skatt Vest að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Eru það höft skv. 31. gr. EES-samningsins, sbr. 34. gr. EES-samningsins, að leggja félagsslitaskatt á félag ef skylt er að slíta félaginu samkvæmt félagarétti að landsrétti af því að félagið hefur í reynd flutt aðalskrifstofu sína frá Noregi til annars EES-rikis?
Hefur það áhrif að ekki er unnt að fresta skattgreiðslu þar til eftir að úthlutun verðmæta úr félaginu, ef til kemur, hefur farið fram?
2. Komist héraðsdómur að þeirri niðurstöðu að höft séu fyrir hendi: hvaða viðmið munu ráða úrslitum þegar kveðið er upp úr um hvort markmið landslaga byggji á brýnum almannahagsmunum og hvort þau séu viðeigandi og nauðsynleg til að ná fram því markmiði?

Beiðni Hæstaréttar Íslands dagsett 15. desember 2011 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Aresbank S.A. gegn Landsbankanum hf., Fjármálaeftirlitinu og íslenska ríkinu

2012/EES/25/02

(Mál E-17/11)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Hæstaréttar Íslands, sem var skráð í málaskrá dómstólsins 16. desember 2011, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Aresbank S.A. gegn Landsbankanum hf., Fjármálaeftirlitinu og íslenska ríkinu að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Geta fjármunir sem bankinn A afhendir bankanum B og B ber að endurgreiða A á fyrirfram umsömdum degi ásamt vöxtum sem sérstaklega hefur verið samið um, talist innstæða í skilningi 1. mgr. 1. gr. tilskipunar nr. 94/19/EB um innlánatryggingakerfi, þótt fjármunirnir hafi hjá B ekki verið lagðir inn á sérstakan reikning á nafni A, B hafi ekki gefið út sérstök skilríki til A fyrir móttöku þeirra, ekki hafi verið greitt af fjármuninum iðgjald í Tryggingarsjóð innstæðueigenda og fjárfesta og fjármunirnir ekki færðir sem innstæða í bókum B? Við það er miðað í spurningunni að bankarnir A og B hafi starfsleyfi sem viðskiptabankar hvor í sínu ríkinu á Evrópska efnahagssvæðinu.
2. Skiptir máli þegar fyrstu spurningunni er svarað hvort heimaríki bankans B hefur nýtt heimild í 2. mgr. 7. gr. tilskipunar 94/19/EB um innlánatryggingakerfi, sbr. 1. tölulið I. viðauka tilskipunarinnar, til að undanþiggja innstæður fjármálafyrirtækja innstæðutryggingarvernd?
3. Skiptir máli þegar fyrstu spurningunni er svarað, hvort bankinn A, sem hefur leyfi til að starfa sem viðskiptabanki samkvæmt lögum þess samningsaðila þar sem hann starfar, nýtir ekki þá heimild sem hann hefur samkvæmt starfsleyfi sínu til að veita móttöku innlánnum frá almenningi, en fjármagnar starfsemi sína með framlögum frá eiganda sínum og með útgáfu fjármálagerninga, og endurlánar síðan það fé á svokölluðum millibankamarkaði?

Beiðni Héraðsdóms Reykjavíkur dagsett 22. desember 2011 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Irish Bank Resolution Corporation Ltd. gegn Kaupþingi hf. 2012/EES/25/03

(Mál E-18/11)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Héraðsdóms Reykjavíkur frá 22. desember 2011, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 22. desember 2011, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Irish Bank Resolution Corporation Ltd. gegn Kaupþingi hf. að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Ef misræmi er milli texta samningsins um Evrópska efnahagssvæðið eða reglna, sem á honum byggja, á mismunandi tungumálum þannig að efni einstakra ákvæða eða reglna er óljóst, hvernig ber að leiða efni þeirra í ljós svo að beita megi þeim við lausn ágreiningsmála?
2. Að teknu tilliti til svars við spurningu 1, samrýmist það 1. mgr. 14. gr. tilskipunar 2001/24/EB um endurskipulagningu og slit lánastofnana að í lögum ríkis, sem er aðili að samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, sé það lagt í vald slitastjórnar eða annars þar til bærst stjórnvalds eða sýslunarmanns að ákveða hvort upplýsa skuli um þau atriði, sem þar eru greind, með auglýsingu, birtri erlendis, í stað sérstakrar tilkynningar til hvers og eins þekkts lánardrottins?

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2012/EES/25/04

(mál COMP/M. 6446 – Pratt & Whitney/International Aero Engines)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. apríl 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Pratt & Whitney („P&W“), sem tilheyrir United Technologies Corporation (UTC), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í sameiginlegu, svissnesku fyrirtæki, International Aero Engines AG („IAE“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - P&W: hönnun, framleiðsla og þjónusta við flugvélahreyfla, gashverfla í iðnaði og knúningskerfi geimfara
 - IAE: hönnun, framleiðsla og sala á V2500 flugvélahreyfli og tengdum varahlutum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 128, 3. maí 2012). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M. 6446 – Pratt & Whitney/International Aero Engines, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6548 – RGM/ALPINE Bau/JV)

2012/EES/25/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. apríl 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið RGM Facility Management GmbH, sem tilheyrir RGM-samsteypunni og lýtur endanlegum yfiráðum Jürgens Großmanns, eina hluthafa þýska félagsins Georgsmarienhütte Holding GmbH, og austurríska fyrirtækið ALPINE Bau GmbH, sem tilheyrir spænsku samsteypunni FCC Construcción Group, öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu fyrirtæki í sameiningu yfiráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í austurríska fyrirtækinu Blumauerplatz Immobilien Projektentwicklungs GmbH.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - RGM Facility Management GmbH: tæknileg og viðskiptaleg umsýsla með atvinnuhúsnæði, svo og umsýsla með grunnvirkjum atvinnuhúsnæðis (umsýsla með húsnæði)
 - Jürgen Großmann: eini hluthafi Georgsmarienhütte Holding GmbH – endurvinnsla hráefna, framleiðsla á stáli og smíðajárni, málmsteypa, kranatækni og kranasmíði og tengd þjónusta
 - ALPINE Bau GmbH: húsbyggingar og lagning vega og járnbrauta, brúasmíði, námagröftur, mannvirkjagerð, íþróttastaða, orkuver og orku- og umhverfistækni
 - FCC Construcción: byggingarstarfsemi, förgun úrgangs, götuhreinsun, vatnsdreifing, meðhöndlun skólps, sementsframleiðsla, fasteignaþróun og -umsýsla
 - Blumauerplatz Immobilien Projektentwicklungs GmbH: tæknileg og viðskiptaleg umsýsla með atvinnuhúsnæði (umsýsla með húsnæði)
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 128, 3. maí 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6548 – RGM/ALPINE Bau/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6563 – Mexichem SIH/Wavin)

2012/EES/25/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. apríl 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Mexichem Soluciones Integrales Holding S.A. de C.V. („Mexichem“) öðlast með yfirtökutilboði, sem var tilkynnt 9. mars 2012, að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í fyrirtækinu Wavin N.V. („Wavin“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mexichem: sérhæft í þróun, framleiðslu og markaðsfærslu á alþjóðavísu á PVC og mýkiefnum, svo og framleiðslu og sölu á milliefnum. Mexichem framleiðir einnig PVC-lagnakerfi, tengi og aukahluti úr plasti fyrir vökvaleiðingu, einkum vatns, og rafmagns- og jarðgasleiðingu
 - Wavin: sérhæft í framleiðslu og sölu á leiðslukerfum úr ýmsum tegundum málma. Wavin framleiðir og selur leiðslukerfi og lausnir fyrir gas, vatn, skólþ, frárennsli, lagnaefni fyrir kapla og aðra notkun í byggingariðnaði, svo og tengingar fyrir slík kerfi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 127, 1. maí 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6563 – Mexichem SIH/Wavin, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2012/EES/25/07****(mál COMP/M.6585 – CNP Assurances/SwissLife France/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. apríl 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem frönsku fyrirtækin CNP Assurances („CNP“) og SwissLife France („SwissLife France“), sem tilheyrir svissnesku SwissLife-samsteypunni („SwissLife“), öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í frönsku fyrirtækjunum Filassistance International („Filassistance International“) og Garantie Assistance („Garantie Assistance“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CNP: einstaklingstryggingar, starfsemi á sviði sparnaðar og líffrygginga, lífeyristrygginga og slysatrygginga og á sviði langtímaumönnunar og þjónustu við einstaklinga
 - SwissLife France: líffryggingar, heilbrigðisþjónusta, slysatryggingar, lífeyrisþjónusta, eignastjórnun
 - SwissLife: viðtæk ráðgjöf til einstaklinga og fyrirtækja og fjölbreyttar vörur á sviði slysatrygginga og líffrygginga, í gegnum net fastra umboðsaðila, miðlara og banka
 - Filassistance International: starfsemi á sviði aðstoðar
 - Garantie Assistance: starfsemi á sviði aðstoðar
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 129, 4. maí 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6585 – CNP Assurances/SwissLife France/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti 2012/EES/25/08
Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við**

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA 32886	Ítalía	–	Aiuto a favore delle imprese editrici consistente in un credito d'imposta per le spese di acquisto della carta utilizzata per prodotti editoriali in lingua italiana	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2012, bls. 1
SA.33166 (11/N)	Lettland	–	Grozījumi atbalsta shēmā par lauksaimniecības produktu pievienotās vērtības radīšanu (N 466/10)	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2012, bls. 2
SA.32615 (11/N)	Ítalía	Marche	Ammodernamento degli impianti di risalita a fune della Regione Marche	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2012, bls. 7
SA.32829 (11/N)	Bretland	Devon and Somerset	Rural Broadband Project in Devon and Somerset	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2012, bls. 7
SA.33324 (11/N)	Lettland	–	Nākamās paaudzes elektronisko sakaru tīkls lauku teritorijām	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2012, bls. 8
SA.33425 (11/N)	Þýskaland	Sachsen	Rahmenregelung Beihilfen bei Katastrophen Sachsen (Verarbeitendes Gewerbe und sonstige Sektoren)	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2012, bls. 9
SA.32689 (11/N) SA.32690 (11/N)	Þýskaland	Bayern	Änderung der Risikokapitalregelungen: N 481/08 – Clusterfonds Innovation GmbH & Co. KG (Risikokapitalfonds) und N 275/09 Clusterfonds EFRE Bayern GmbH & Co. KG (Risikokapitalfonds)	Stjtið. ESB C 7, 10.1.2012, bls. 1
SA.33500 (11/N)	Spánn	–	Avanza I + D, De la Acción Estratégica de Telecomunicaciones y Sociedad de La Información, dentro Del Plan Nacional de Investigación Científica, Desarrollo e Innovación Tecnológica 2008-2011	Stjtið. ESB C 7, 10.1.2012, bls. 2
SA.31494 (N 376/10)	Holland	–	Natuurbeheer	Stjtið. ESB C 12, 14.1.2012, bls. 1
SA.33370 (11/N)	Frakkland	–	Régimes d'aide au cinéma et à l'audiovisuel	Stjtið. ESB C 12, 14.1.2012, bls. 2
SA.33538 (11/N)	Írland	–	Regional Airports – Capital Expenditure grant Scheme	Stjtið. ESB C 12, 14.1.2012, bls. 2
SA.33662 (11/ NN)	Þýskaland	Berlin, Mecklenburg-Vorpommern	Solon SE	Stjtið. ESB C 12, 14.1.2012, bls. 3
N 552/10	Danmörk	–	Forlængelse af miljøstøtteordning for godstransport på jernbane	Stjtið. ESB C 19, 24.1.2012, bls. 1
SA.30851 (11/N), SA.33438 (11/N), SA.33439 (11/N), SA.33440 (11/N), SA.33441 (11/N)	Pólland	–	Sieć szerokopasmowa Polski Wschodniej	Stjtið. ESB C 19, 24.1.2012, bls. 2
SA.33767 (11/N)	Ítalía	Campania	Aiuto al salvataggio di FIREMA Trasporti SpA	Stjtið. ESB C 19, 24.1.2012, bls. 2
SA.33859 (11/N)	Þýskaland	–	Breitbandversorgung ländlicher Räume in Deutschland – Änderung der Rahmenregelung N 368/09	Stjtið. ESB C 19, 24.1.2012, bls. 3

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæða viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
N 559/10	Bretland	East Merseyside	Jaguar Cars Ltd	Stjtið. ESB C 22, 27.1.2012, bls. 2
SA.30941 (N 189/10)	Austurríki	Kärnten	Der Bäcker Legat GmbH	Stjtið. ESB C 22, 27.1.2012, bls. 2
SA.31492 (N 375/10)	Ítalía	Friuli Venezia Giulia	Polo intermodale annesso all'aeroporto Ronchi dei Legionari	Stjtið. ESB C 22, 27.1.2012, bls. 3
SA.32118 (11/N)	Finnland	–	Alusten ympäristönsuojelua parantavien investointitukien yleisiä ehtoja koskeva tukiohjelma Programmet om allmänna villkor för investeringsstöd i syfte att förbättra miljöskyddet	Stjtið. ESB C 22, 27.1.2012, bls. 4
SA.33757 (11/N)	Danmörk	–	Prolongation of the winding-up scheme; Extension of the compensation scheme to model I and model II	Stjtið. ESB C 22, 27.1.2012, bls. 5
SA.32051 (10/N)	Lettland	–	Temporary Framework – Guarantees for development of enterprise competitiveness – amendment to N 506/09	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 1
SA.33042 (11/N)	Pólland	Wielkopolska	Pomoc na restrukturyzację dla Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Ostrowie Wielkopolskim Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 2
SA.33098 (11/N)	Belgía	–	Staatssteun ten gunste van producenten van audiovisuele werken (VAF Filmfonds en VAF Mediafonds)	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 3
SA.33238 (11/N)	Ítalía	Friuli Venezia Giulia	Aiuto al salvataggio di FADALTI SpA	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 4
SA.33844 (11/N)	Danmörk	–	Prolongation of the Danish export credit financing scheme	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 4
SA.32834 (11/N)	Svíþjóð	–	Nedsättning av egenavgifter	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 6
SA.33180 (11/N)	Pólland	–	Program pomocy na usuwanie skutków przyszłych powodzi	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 6
SA.33433 (11/N)	Tékkland	Vysočina	Město Bystřice nad Pernštejnem (Centrum zelených vědomostí)	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 7
SA.33606 (11/N)	Írland	–	Refund of Social Security Contributions of Seafarers	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 8
SA.33740 (11/N)	Írland	–	Prolongation of the ELG Scheme until 30 June 2012	Stjtið. ESB C 23, 28.1.2012, bls. 8
SA.32642 (11/N)	Austurríki	–	Neue Barwertberechnungsmethode für Haftungen in der Tourismus- und Freizeitwirtschaft für den Zeitraum 2012-2013	Stjtið. ESB C 29, 2.2.2012, bls. 4
SA.32820 (11/ NN)	Bretland	–	Forensic Science Services Limited	Stjtið. ESB C 29, 2.2.2012, bls. 4
SA.33364 (11/N)	Þýskaland	Thüringen	Breitbandinfrastrukturausbau Thüringen	Stjtið. ESB C 29, 2.2.2012, bls. 5
SA.33896 (11/N)	Svíþjóð	–	Investeringsstöd till äldre bostäder	Stjtið. ESB C 29, 2.2.2012, bls. 6

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.34044 (11/N)	Grikkland	–	Prolongation of the Greek temporary Scheme for loan guarantees (SA.33204 (11/N) and N 308/09)	Stjtið. ESB C 29, 2.2.2012, bls. 4
NN 26/09	Grikkland	Epirus	Ανάπτυξη του αερολιμένα Ιωαννίνων – Αναπτiksi tou aerolimena Ioanninon	Stjtið. ESB C 31, 4.2.2012, bls. 1
SA.31690 (N 438/10)	Þýskaland	Sachsen-Anhalt	IB Sachsen-Anhalt/ Darlehensprogramm „Sachsen-Anhalt WACHSTUM“ für bestehende Unternehmen	Stjtið. ESB C 31, 4.2.2012, bls. 1
SA.32012 (10/N)	Portúgal	–	Sistema de incentivos a revitalização e modernização do tecido empresarial (SIRME)	Stjtið. ESB C 31, 4.2.2012, bls. 2
SA.33472 (11/N)	Holland	Het schadegebied dat gelegen is in de winterbedding van de Maas tussen de landsgrens en de Koninginnebrug bij Well voor zover daar geen gereglemteerde waterkeringen aanwezig zijn.	Regeling tegemoetkoming schade bij overstroming van de Maas in januari 2011	Stjtið. ESB C 31, 4.2.2012, bls. 3
SA.33303 (11/N)	Holland	–	Renotification capital injection of SNS REAAL	Stjtið. ESB C 33, 7.2.2012, bls. 5
SA.33867 (11/N)	Ítalía	Abruzzo	Modifica del regime N 459/A/09 di aiuti destinati ad ovviare ai danni arrecati dal terremoto del 6 aprile 2009 in Abruzzo	Stjtið. ESB C 33, 7.2.2012, bls. 5
N 606/09	Holland	–	Nationale regeling voor de instandhouding en het herstel van beschermde historische monumenten	Stjtið. ESB C 41, 14.2.2012, bls. 5
SA.33095 (11/N)	Spánn	–	Recapitalisation of UNNIM Banc	Stjtið. ESB C 41, 14.2.2012, bls. 6
SA.33096 (11/N)	Spánn	–	Recapitalisation of NCG Banco	Stjtið. ESB C 41, 14.2.2012, bls. 6
SA.33103 (11/N)	Spánn	–	Recapitalisation of Catalunya Banc	Stjtið. ESB C 41, 14.2.2012, bls. 7
SA.33603 (11/N)	Ítalía	Veneto	Modifiche al regime di aiuti diretto a fronteggiare i danni conseguenti gli eccezionali eventi alluvionali che hanno colpito il territorio della Regione Veneto nei giorni dal 31 ottobre al 2 novembre 2010 (SA.32683)	Stjtið. ESB C 41, 14.2.2012, bls. 7
SA.32636 (11/N)	Írland	–	Employment and Investment Incentive – Amendments to the Business Expansion Scheme (BES) incorporating the Seed Capital Scheme (SCS)	Stjtið. ESB C 50, 21.2.2012, bls. 1
SA.33470 (11/N)	Ungverjaland	–	Kulturális célú támogatás a Svájci–Magyar Együttműködési Programból	Stjtið. ESB C 50, 21.2.2012, bls. 2

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.33683 (11/N)	Bretland	England	Big Society Capital	Stjtið. ESB C 50, 21.2.2012, bls. 2
SA.33805 (11/N)	Austurríki	–	Verkauf von RZB-Aktien durch die Hypo Niederösterreich	Stjtið. ESB C 50, 21.2.2012, bls. 3
SA.33294 (11/NN)	Portúgal	–	Apoio financeiro à reestruturação da dívida acumulada da empresa pública de televisão RTP – Modificação da decisão NN 31/06	Stjtið. ESB C 53, 23.2.2012, bls. 1
SA.33417 (11/N)	Ungverjaland	–	A szórtvagos vasúti forgalom ösztönzése	Stjtið. ESB C 53, 23.2.2012, bls. 2
SA.33434 (11/N)	Frakkland	Seine-Maritime	Aide au financement d'un chantier multimodal sur le Grand port maritime du Havre	Stjtið. ESB C 53, 23.2.2012, bls. 3
SA.32612 (11/N)	Pólland	Lubelskie	Pomoc na restrukturyzację dla Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Puławach Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 63, 2.3.2012, bls. 1
SA.33591 (11/N)	Frakkland	–	Aides aux oeuvres cinématographiques de courte durée	Stjtið. ESB C 63, 2.3.2012, bls. 2
SA.33615 (11/N)	Frakkland	–	Extension du régime d'aide FCE aux programmes d'investissements d'avenir «PFMI» et «FSN innovation»	Stjtið. ESB C 63, 2.3.2012, bls. 3
SA.33917 (11/N)	Spánn	–	Recapitalisation and liquidity measures of Banco de Valencia	Stjtið. ESB C 63, 2.3.2012, bls. 4
N 22/10; N 50/10; N 86/10	Pólland	–	Amendments to the Temporary Framework measure 'Limited amounts of aid' N 408/09	Stjtið. ESB C 70, 8.3.2012, bls. 1
N 414/10	Belgía	–	Aide au projet de «Flap Support Structures» de la Société anonyme belge de constructions aéronautique (SABCA)/Steun voor het „Flap Support Structures”-project van SABCA (FSS-project)	Stjtið. ESB C 70, 8.3.2012, bls. 2
SA.32888 (11/N)	Þýskaland	–	Befreiung von der Luftverkehrssteuer hinsichtlich Abflügen von Inselbewohnern und in anderen Fällen	Stjtið. ESB C 70, 8.3.2012, bls. 3
SA.32965 (11/N)	Pólland	Warmińsko-mazurskie	Pomoc na restrukturyzację dla ZNMR	Stjtið. ESB C 70, 8.3.2012, bls. 3
SA.33588 (11/N)	Tékkland	CZ 08 Moravskoslezsko	Ekologizace území okresů NUTS IV (Greening of NUTS IV districts) – Ostrava-město (Ostrava city) (NUTS CZ 0806), Karviná (NUTS CZ 0803) and Frýdek-Místek (NUTS CZ 0802), I. etapa (first phase)	Stjtið. ESB C 70, 8.3.2012, bls. 4
SA.32520 (11/N)	Þýskaland	–	High-Tech Gründerfonds II	Stjtið. ESB C 70, 8.3.2012, bls. 7
SA.33023 (11/NN)	Írland	–	Restructuring of Quinn Insurance Ltd through the contribution of the Insurance Compensation Fund	Stjtið. ESB C 71, 9.3.2012, bls. 3
SA.33314 (11/N)	Spánn	Cataluña	Subvenciones para la producción de largometrajes cinematográficos que tengan méritos artísticos y culturales	Stjtið. ESB C 71, 9.3.2012, bls. 3
SA.33422 (11/N)	Pólland	–	Przedłużenie programu gwarancji kontraktów eksportowych	Stjtið. ESB C 71, 9.3.2012, bls. 4

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.32263 (11/N)	Svíþjóð	–	Stöd för utveckling av en demonstrationsanläggning för vågenergi	Stjtið. ESB C 76, 15.3.2012, bls. 4
SA.34067 (11/N)	Þýskaland	–	Verlängerung der CIRR-Finanzierungsregelung für den Export von Schiffen	Stjtið. ESB C 76, 15.3.2012, bls. 5
SA.33485 (11/N)	Danmörk	–	Restructuring plan for Amagerbanken	Stjtið. ESB C 77, 16.3.2012, bls. 1
SA.34027 (11/N)	Frakkland	–	La Poste	Stjtið. ESB C 77, 16.3.2012, bls. 2
SA.34105 (11/N)	Spánn	País Vasco	Régimen de ayudas a la creación, desarrollo y producción audiovisual en el País Vasco	Stjtið. ESB C 77, 16.3.2012, bls. 2
SA.34143 (11/N)	Þýskaland	Brandenburg	Rettungsbeihilfe an Odersun AG	Stjtið. ESB C 77, 16.3.2012, bls. 3
SA.32147 (11/N)	Spánn	Andalucía	Fondo de Cartera Jessica Andalucía	Stjtið. ESB C 79, 17.3.2012, bls. 1
SA.33051 (11/N)	Holland	–	Garantieregeling scheepsnieuwbouwfinanciering	Stjtið. ESB C 79, 17.3.2012, bls. 2
SA.32076 (10/N)	Spánn	Comunidad Valenciana, Valencia	Ford España, S.L.	Stjtið. ESB C 82, 21.3.2012, bls. 1
SA.32632 (11/N)	Belgía	–	Euro Terminal Genk Exploitatie nv (ETGE) Intermodale Container Terminal Genk/Terminal à conteneurs intermodal de Genk	Stjtið. ESB C 82, 21.3.2012, bls. 1
SA.33170 (11/N)	Írland	–	Resolution Scheme of Credit unions	Stjtið. ESB C 82, 21.3.2012, bls. 2
SA.34224 (12/N)	Spánn	–	Reintroduction of the Spanish Guarantee Scheme	Stjtið. ESB C 82, 21.3.2012, bls. 3
SA.34288 (12/N)	Litháen	–	Extension of the Lithuanian bank support scheme until 30 June 2012	Stjtið. ESB C 82, 21.3.2012, bls. 4
SA.32603 (11/N)	Ítalía	–	Misure a sostegno del trasporto combinato e/o trasbordato su ferrovia – c.d. «Ferrobonus»	Stjtið. ESB C 88, 24.3.2012, bls. 1
SA.33499 (11/N)	Spánn	–	Régimen español de I + D para TIC: Ayudas a la innovación en materia de procesos y organización en actividades de servicios	Stjtið. ESB C 93, 30.3.2012, bls. 13
SA.34229 (12/N)	Spánn	País Vasco	La promoción, difusión, y/o normalización del Euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación (Convocatoria IKT)	Stjtið. ESB C 93, 30.3.2012, bls. 13
SA.32562 (11/N)	Grikkland	–	Greek Post [Ελληνικά Ταχυδρομεία Α.Ε. (ΕΛ.ΤΑ. Α.Ε.)]	Stjtið. ESB C 99, 3.4.2012, bls. 3
SA.34034 (11/N)	Portúgal	–	Extension of the Portuguese guarantee scheme	Stjtið. ESB C 99, 3.4.2012, bls. 4
SA.34064 (11/N)	Grikkland	–	Second rescue recapitalisation of NBG under the Greek recapitalisation scheme	Stjtið. ESB C 99, 3.4.2012, bls. 4

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.34077 (11/N)	Ungverjaland	–	Extension of the Hungarian bank support scheme (recapitalisations)	Stjtið. ESB C 99, 3.4.2012, bls. 5
SA.34122 (11/N)	Grikkland	–	Second recapitalisation of Piraeus Bank under the Greek recapitalisation scheme	Stjtið. ESB C 101, 4.4.2012, bls. 1
SA.34148 (11/N)	Grikkland	–	Ίδρυση Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας Idrisi Tameiou Xrmatopistotikis Statherotitas	Stjtið. ESB C 101, 4.4.2012, bls. 2
SA.34149 (11/N)	Grikkland	–	Μέτρα στήριξης για τα πιστωτικά ιδρύματα της Ελλάδας Metra stiriksis gia ta pistwtika idrumata ths Elladas	Stjtið. ESB C 101, 4.4.2012, bls. 3
SA.33869 (11/N)	Þýskaland	–	Breitband Markt Mömbris	Stjtið. ESB C 108, 14.4.2012, bls. 1
SA.34345 (12/N)	Þýskaland	–	Reactivation of German rescue scheme	Stjtið. ESB C 108, 14.4.2012, bls. 2
SA.28685 (11/ NN)	Spánn	Cantabria	Captación de televisión digital en Cantabria	Stjtið. ESB C 119, 24.4.2012, bls. 1
SA.29012 (12/ NN)	Holland	–	Beweerde verkoop van gebouwen onder de marktprijs door de gemeente Leiden.	Stjtið. ESB C 119, 24.4.2012, bls. 2
SA.33878 (11/N)	Austurríki	–	Verlängerung des Fernsehfonds Austria	Stjtið. ESB C 119, 24.4.2012, bls. 2
SA.34078 (11/N)	Ungverjaland	–	Extension of the Hungarian liquidity scheme for banks	Stjtið. ESB C 119, 24.4.2012, bls. 3
SA.34218 (12/N)	Bretland	–	Credit easing schemes to support smaller businesses in the United Kingdom: Business Finance Partnership (BFP) and National Loan Guarantee Scheme (NLGS)	Stjtið. ESB C 119, 24.4.2012, bls. 4
SA.30742 (N 137/10)	Litháen	Klaipėdos apskritis	Klaipėdos keleiviu ir kroviniu terminalas	Stjtið. ESB C 121, 26.4.2012, bls. 1
SA.33054 (12/N)	Bretland	–	Post Office Limited (POL): Compensation for net costs incurred to keep a non-commercially viable network for the period 2012-2015 and the continuation of a working capital facility	Stjtið. ESB C 121, 26.4.2012, bls. 2
SA.33868 (11/N)	Þýskaland	Thüringen	Staatliche Beihilfe Nr. 618/2007 – Deutschland Richtlinie des Freistaats Thüringen zur einzelbetrieblichen Technologieförderung	Stjtið. ESB C 121, 26.4.2012, bls. 2
SA.34088 (11/N)	Pólland	Zachodnio-pomorskie	PKS w Świdwinie sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 121, 26.4.2012, bls. 3
SA.34228 (12/N)	Spánn	País Vasco	Subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera	Stjtið. ESB C 121, 26.4.2012, bls. 4

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2012/EES/25/09
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur
í Bandalaginu**

Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleiðir	Cayenne–Maripasoula Cayenne–Saül Cayenne–Grand-Santi Saint-Laurent-du-Maroni–Grand-Santi Saint-Laurent-du-Maroni–Maripasoula
Upphaflegur gildistökudagur almannaðjónustukvaða	1. júní 2005
Gildistökudagur breytinganna	Daginn eftir að auglýsing þessi birtist (birtingardagur 24.4.2012)
Póstfang sem senda má til beiðni um textann og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannaðjónustukvaðirnar	Reglugerð frá 8. mars 2012 um breytingu á reglugerð frá 16. júní 2009 um breytingu á almannaðjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug innan Frönsku Gvæjönu. NOR: DEVA1205810A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Nánari upplýsingar veitir: Direction générale de l'aviation civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris Cedex 15 FRANCE Sími +33 158094321 Netfang: osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um breytingu á orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar til aðildarríkjanna samkvæmt 1. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans varðandi beitingu 92. og 93. gr. EB-sáttmálans í tengslum við útflutningslánatryggingar til skamms tíma **2012/EES/25/10**

I. Inngangur

Í orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar til aðildarríkjanna samkvæmt 1. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans varðandi beitingu 92. og 93. gr. EB-sáttmálans í tengslum við útflutningslánatryggingar til skamms tíma (*) („orðsendingin“) er mælt fyrir um að markaðshæf áhætta geti ekki fallið undir útflutningslánatryggingu með stuðningi aðildarríkja. Markaðshæf áhætta er viðskiptaáhætta og stjórnmálaleg áhætta opinberra og óopinberra lánþega með staðfestu í löndum sem eru skráð í viðauka við þá orðsendingu, þar sem hámarks lengd áhættutímabils er minni en tvö ár.

Með hliðsjón af þeirri óvenjulegri röskun sem orðið hefur á grísku efnahagslífi og af því að skortur er á tryggingum frá einkareknum fyrirtækjum vegna útflutnings til Grikklands, hefur framkvæmdastjórnin ákveðið að taka Grikkland af skrá yfir lönd með markaðshæfa áhættu.

II. Breyting á orðsendingunni

Eftirfarandi breyting á orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar til aðildarríkjanna samkvæmt 1. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans varðandi beitingu 92. og 93. gr. EB-sáttmálans í tengslum við útflutningslánatryggingar til skamms tíma gildir frá 20. apríl 2012:

– Viðaukinn hljóði svo:

„Skrá yfir lönd með markaðshæfa áhættu

Evrópusambandið

Öll aðildarríkin nema Grikkland

Lönd sem eiga aðild að OECD

Ástralía

Kanada

Ísland

Japan

Nýja-Sjáland

Noregur

Sviss

Bandaríki Norður-Ameríku“.

(*) Stjtið. EB C 281, 17.9.1997, bls. 4.

Yfirlit um Bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. mars 2012 til 31. mars 2012 **2012/EES/25/11**

Birt hefur verið yfirlit um ákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru í mars 2012, sjá [Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 124, 27.4.2012](#).